

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS LICENCE

Mediclinics S.A.
C/Industria, 54
08025 BARCELONA
SPANIEN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Händetrockner
Hand dryer

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1):2001-08; EN 60335-1:94+A1+A2+A11 bis/to A16:2001
DIN EN 60335-2-23 (0700 Teil 23):2002-01; EN 60335-2-23:1996+A1:2001

Die Anforderungen des Gerätesicherheitsgesetzes (GSG) §3 werden eingehalten.
The requirements of the Appliance Safety Law §3 are met.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle
Certification

Aktenzeichen: 1746000-2575-0001 / 27080

File ref.:

Ausweis-Nr. 103647

Blatt 1

Licence No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1998-03-26

(letzte Änderung/updated 2003-03-06)

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*
Mediclinics S.A., C/Industria, 54, 08025 BARCELONA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
1746000-2575-0001 / 27080 / F220 / BO

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2003-03-06 1998-03-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 103647.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 103647.

Händetrockner *Hand dryer*

Typ(en) / *Type(s)*:

- A) M-88
- B) M-88 A
- C) A-89
- D) A-89 CS
- E) M-96
- F) M-96 A
- G) M-99
- H) M-99 C
- I) M-99 CS
- J) A 89 C

Bemessungsspannungsbereich AC 220-240 V
Rated voltage range

Bemessungsaufnahme 1650 oder 1940 W
Rated power input

Schutzklasse II
Class

Schutzgrad IP 21
Degree of protection
Für / *for* A), E), G), H), I)
IP 23
Für / *for* B), C), D), F), J)

Typenübersicht Kunststoffgehäuse aus ABS und Taster
Types summary mit Zeitelektronik
*Cover of insulating material ABS and switch with
electronic timer*
Für / *for* A)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*
Mediclinics S.A., C/Industria, 54, 08025 BARCELONA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
1746000-2575-0001 / 27080 / F220 / BO

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2003-03-06 1998-03-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 103647.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 103647.

Typenübersicht

Types summary

Kunststoffgehäuse aus ABS und elektronischem
Annäherungsschalter

*Cover of insulating material ABS and electronic
proximity switch*

Für / *for* B)

lackiertes Aluminiumgehäuse und elektronischem
Annäherungsschalter

*Cover of coated aluminium and electronic
proximity switch*

Für / *for* C)

Aluminiumgehäuse oder Edelstahl
und elektronischem Annäherungsschalter

*Cover of chromed aluminium or stainless steel
and electronic proximity switch*

Für / *for* D)

Kunststoffgehäuse aus Melamin und Taster mit
Zeitelektronik

*Cover of insulating material Melamin and switch
with electronic timer*

Für / *for* E)

Kunststoffgehäuse aus Melamin und
elektronischem Annäherungsschalter

*Cover of insulating material Melamin and switch
electronic proximity switch*

Für / *for* F)

Gehäuse aus Gußeisen mit weißem Überzug und
elektronischem Annäherungsschalter

*Cover of white coated Cast Iron and electronic
proximity switch*

Für / *for* G)

Edelstahlgehäuse (poliert oder glänzend) und
elektronischem Annäherungsschalter

*Cover of stainless steel (polished or brighted)
and electronic proximity switch*

Für / *for* H)

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*
Mediclinics S.A., C/Industria, 54, 08025 BARCELONA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1746000-2575-0001 / 27080 / F220 / BO

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2003-03-06 1998-03-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 103647.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 103647.

Typenübersicht

Types summary

Edelstahlgehäuse (geschliffen oder seidig) und
elektronischem Annäherungsschalter
*Cover of stainless steel (grinded or satined) and
electronic proximity switch*
Für / *for* I)

Edelstahlgehäuse poliert und elektronischer
Annäherungsschalter
*Cover of polished stainless steel and electronic
proximity switch*
Für / *for* J)

Als Einzelteil geprüft

Checked with the appliance

Motor(en)

Motor(s)

Motor

Motor

Fa. ELE.CON, Typ 2/40 1 TP 130

Fa. LN 2 Typ F 37 ST 002

Fa. SICO Typ 10 TK 40040

Transformator

Transformer

Transformator

Transformer

Fa. Eichhoff, Typ EI 30-8A

Fa. Avisor S.A., Typ EI 30/12,5

Fa. Avisor S.A., Typ EI 30/15,5

Myrra: 44123

Elektronische Baugruppe

Electronic assembly

Zeitelektronik, Typ MD 04201

Electronic timer, type MD 04201

Elektronischer Annäherungsschalter, Typ MD 01301

Electronic proximity switch, type MD 01301

Fortsetzung siehe Blatt 5 /
continued on page 5



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Licence No. / page
103647 / 5

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*
Mediclinics S.A., C/Industria, 54, 08025 BARCELONA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1746000-2575-0001 / 27080 / F220 / BO

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2003-03-06 1998-03-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 103647.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 103647.

Weitere Angaben siehe Anlage Nr.1-3
Additional details see appendix no.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.

This Marks Licence is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet F220
Section F220

A. Bogdan *D. W.*

